

LEGISLATIVE COUNCIL

MINUTES

No. 5

**Minutes of the meeting held on Wednesday 1 November 2017 at 11:00 am
and Thursday 2 November 2017 at 9:00 am**

Attendance

The attendance of Members, public officers and Clerks is in the Official Record of Proceedings.

Tabling of Paper

The following paper was laid on the table under Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

No. 18 - Traffic Accident Victims Assistance Fund
Annual Report for the year from 1 April 2016 to 31 March 2017
(published on 27.10.2017)

Questions

Six oral questions as set out on the Agenda (i.e. Questions 1 to 6) were put by the Members and oral replies were given by the public officers.

Written replies to Questions 7 to 22 as set out on the Agenda were supplied to Members.

Government Motion

Motion under Rule 40(1) of the Rules of Procedure that the debate on the motion on “Taking forward the follow-up tasks of the co-location arrangement at the West Kowloon Station of the Guangzhou-Shenzhen-Hong Kong Express Rail Link” be now adjourned

The Council continued the debate on the motion moved on 26 October 2017. After Members had spoken, the question on the motion was put and not agreed to (details of division in the **Appendix**).

Motion on taking forward the follow-up tasks of the co-location arrangement at the West Kowloon Station of the Guangzhou-Shenzhen-Hong Kong Express Rail Link

(During the debate on this motion, the meeting was suspended at 7:53 pm on 1 November and resumed at 9:00 am on 2 November 2017.)

The Council continued the joint debate on the motion and the amendments. Members spoke in the debate. Hon CHU Hoi-dick rose and moved a motion under Rule 88(1) of the Rules of Procedure that members of the press and of the public do withdraw.

(The meeting was suspended for the President to consider whether the motion was in order.)

Motion under Rule 88(1) of the Rules of Procedure that members of the press and of the public do withdraw for the remainder of that day’s meeting

(During the debate on this motion, the meeting was suspended twice.)

In response to the President, Hon CHU Hoi-dick clarified that the withdrawal of members of the press and of the public proposed in his motion was for the remainder of that day’s meeting. The President considered the motion in order. Mr CHU spoke on the motion. The question on the motion was proposed. Some Members and Hon KWONG Chun-yu spoke in the debate. Mr KWONG then moved a motion under Rule 40(1) of the Rules of Procedure that the debate be now adjourned.

The President stated that the motion under Rule 88(1) of the Rules of Procedure was a procedural motion. If the debate on the motion was adjourned, the Council would not be able to decide whether members of the press and of the public should withdraw for the remainder of that day's meeting. As the effect of the motion under Rule 40(1) of the Rules of Procedure would go against the intention of Rule 88(1) of the Rules of Procedure, the President did not allow the motion. Hon HUI Chi-fung rose and repeatedly commented on the President's ruling. The President ordered him to stop and be seated. As Mr HUI ignored the President's order, the President ordered him to withdraw immediately from the Council, but he refused to leave the Chamber.

Given that the order of the meeting was disrupted and could not be restored, the President announced that the Council be adjourned.

Adjournment of the Council

The Council was adjourned at 6:50 pm on 2 November 2017.



(Andrew LEUNG Kwan-yuen)
President
Legislative Council

Chamber
Legislative Council Complex, Hong Kong

27 December 2017

點名表決 DIVISION: 1
日期 DATE: 01/11/2017
時間 TIME: 04:31:20 下午 PM

動議 MOTION: 根據《議事規則》第 40(1)條，動議「現即將有關推展廣深港高速鐵路西九龍站「一地兩檢」安排的後續工作的議案辯論中止待續」的議案

MOTION UNDER RULE 40(1) OF THE RULES OF PROCEDURE THAT THE DEBATE ON THE MOTION ON TAKING FORWARD THE FOLLOW-UP TASKS OF THE CO-LOCATION ARRANGEMENT AT THE WEST KOWLOON STATION OF THE GUANGZHOU-SHENZHEN-HONG KONG EXPRESS RAIL LINK BE NOW ADJOURNED

動議人 MOVED BY: 毛孟靜 Claudia MO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	34	28	
投票 Vote	33	28	
贊成 Yes	9	13	
反對 No	23	15	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳恒鏞 CHAN Han-pan	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	麥美娟 Alice MAK	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	林卓廷 LAM Cheuk-ting	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	
陳沛然 Dr Pierre CHAN	棄權 ABSTAIN	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO		
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO		
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO		
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	贊成 YES		